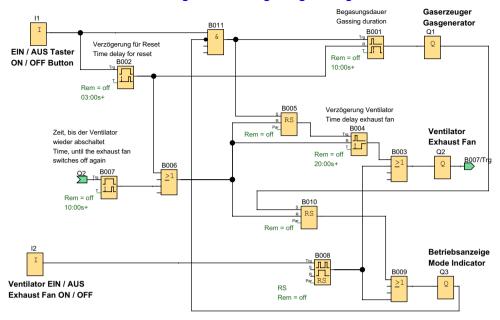
# Abtöten von Krankheitserregern durch Begasung / Killing Germs with Gas



## SIEMENS AG- Beispielprogramm

Warnung und Haftungsausschluss

Siemens AG Programmbeispiel ohne Gewähr

Steuerungen können bei unsicheren Betriebszuständen ausfallen und dadurch den unkontrollierten Betrieb der gesteuerten Geräte verursachen. Soliche gefährliche Ereignisse können zu tödlichen und/oder schweren Verletzungen und/oder Sachschaden führen Sorgen Sie daher für eine NOT-AUS-Funktion elektrische oder andere redundante Sicherheitseinrichtungen, die von Ihrem Automatisierungssystem unabhängig sind.

## Haftungsausschluss

Jeder Anwender ist für den sachgemäßen Betrieb seines LOGO-Systems selbst verantwortlich. Dieses Programm enthebt Sie nicht der Verpflichtung zu sicherem Umgang bei Anwendung, Instalation, Betrieb und Wartung. Durch die Nutzung dieses von der Siemens AG erstellten Programm-Beispieles erkennen Sie an, daß die Siemens AG unter keinen Umständen für möglicherweise infolge der Nutzung auftretende Sach- und/oder Personenschäden haftbar gemacht werden kann.

## **SIEMENS AG- Example Program**

## Warning and Disclaimer of Liability

Siemens AG

Example Program without Liability

Unsafe operating conditions can cause controllers to fail, resulting in unchecked operation of controlled devices Such hazardous events can cause death and/or serious injury and/or material damage. You must therefore provide an emergency stop function and electric or other redundant safety devices that are independent of your automation system.

Users are solely responsible for the correct operation of their LOGO! systems. This program does not relieve you of the obligation to observe safe practices during implementation, installation, operation, and maintenance. By using this example program created by Siemens AG, you acknowledge that Siemens AG cannot under any circumstances be held liable for any possible personal injury or material damage resulting from the use of this program

#### Deutsch:

## Anforderung:

LOGO! wird in Hühnerstallanlagen für Aufzuchteier eingesetzt. Dort übernimmt LOGO! die Begasung der Hühnereier, um diese von Krankheitserregern zu befreien. In einem Gasraum wird durch ein Elektrowärmegerät Gas erzeugt, das eine definierte Zeit im Raum stehen muss. Danach wird es über einen Ventilator wieder abgesaugt.

## LOGO!-Lösung:

Durch kurzes Drücken des Tasters an I1 wird der Begasungsvorgang gestartet. Der Gaserzeuger an Q1 wird sofort angesteuert. Über eine Ausschaltverzögerung wird er nach 10 Minuten wieder ausgeschaltet. Die Begasungszeit ist abhängig von der Größe des Raumes. Nun muss das Gas eine bestimmte Zeit im Raum stehen, um die Krankheitserreger abtöten zu können. Nach 10 Minuten wird der Ventilator an Q2 aktiviert, um das Gas wieder abzusaugen. Der Ventilator läuft ebenfalls 10 Minuten, bevor er durch eine Ausschaltverzögerung abgeschaltet wird. Über eine Betriebsanzeige an Q3 wird gemeldet, dass der Begasungsvorgang läuft.

Der Vorgang kann jederzeit gestoppt werden, indem I1 länger als 3 Sekunden gedrückt wird. Die Ausgänge Q1 bis Q3 und alle Zeiten werden zurückgesetzt. Über den Block B11 wird sichergestellt, dass durch das Ausschalten die Ausgänge Q1 und Q2 nicht willkürlich gesetzt werden. Nach jedem Durchlauf und jeder Unterbrechung kann das Programm über I1 wieder gestartet werden. Außerhalb des Programmablaufs kann über I2 der Ventilator separat ein- und ausgeschaltet werden. Hierzu wurde die Stromstoßfunktion verwendet.

#### Verwendete Komponenten:

- 7 B LOGOL 230R
- I1 FIN/AUS-Taster (Schließer)
- I2 Ventilator EIN/AUS (Schließer)
- O1 Gaserzeuger
- Q2 Ventilator
- Q3 Betriebsanzeige

#### Vorteile und Besonderheiten

Die Begasungs- und Entlüftungszeiten können leicht an die jeweilige Größe des Raumes angepasst werden. Dadurch ergibt sich ein einfaches Wiederverwenden des Schaltprogramms für andere Anlagen Einfache Doppelbelegung des Tasters I1 mit zwei Funktionen möglich (Ein- und Ausschalten). Es werden weniger Komponenten als bei konventioneller Lösung benötigt.

## English:

## Requirements

LOGO! can be used in hatcheries. In these installations, LOGO! controls the gas used to kill germs on the eggs. In a special chamber, gas is generated using an electric heating device. The gas must be present in the room for a defined period of time; the chamber is then cleared by an exhaust fan.

## LOGO! Solution:

The gassing process is started by pressing the pushbutton on I1. The gas generator on Q1 is activated immediately. It is switched off after 10 minutes via a n OFF delay. The gassing period depends on the size of the chamber. The gas must remain in the room for a certain period of time in order for it to successfully complete the germ-killing process. After 10 minutes, the exhaust fan on Q2 is activated and the chamber cleared of gas The fan also runs for 10 minutes before being turned off via a tripping delay. A mode indicator on Q3 signals that the gassing process is in progress. The process can be stopped at any time by pressing and holding I1 for longer than three seconds. Outputs Q1 to Q3 and all timers are reset. Block B11 ensures that stopping the process will not result in outputs Q1 and Q2 being set arbitrarily. The program can be restarted via I1 after every cycle and every interruption. Independently of the program run, the exhaust fan can be switched on and off via I2. This is made possible by a current impulse function.

## Components used:

- e.g. LOGO! 230R
- I1 ON/OFF button (NO)
- I2 Exhaust fan ON/OFF (NO)
- Q1 Gas generator
- Q2 Exhaust fan
- Q3 Mode indicator

## Advantages and Specialties:

The gassing and ventilating times can he readily adapted to the size of the chamber, thus making it easy to use the same program for other installations. Easy double usage of pushbutton I1 (can be used for switching the process on and off). Fewer components are required than for a conventional solution

Ersteller:	wm2432	
Geprüft:	Witschel	D:\LOGO!!\Siemens.gif
Erstellt/Geändert:	20 07 04 12:46/07 01 10 10:47	ĺ

Projekt:	Abtöten von Krankeheitserregern durch	Kunde:	SIEMENS AG
Anlage:	Beispiel 23	Zeichen-Nr.:	13023
Datei:	Killing_germs_with_gas.lsc	Seite:	1/1

		Ventilator EIN / AUS Exhaust Fan ON / OFF  Q1 (Ausgang) : Gaserzeuger Gasgenerator  Q2 (Ausgang) : Ventilator Exhaust Fan  Q3 (Ausgang) : Betriebsanzeige Mode Indicator
		n ON / n ON /
		: NC
		_ \
		_
		Il(Eingang) : EIN / AUS Taster ON / OFF Button
Rem = off		B010(Selbsthalterelais) :
RS Rem = off		B008(Stromstoßrelais) :
Rem = off 10:00s+		B007(Einschaltverzögerung): Zeit, bis der Ventilator wieder abschaltet Time, until the exhaust fan switches off again
Rem = off		B005(Selbsthalterelais) :
Rem = off 20:00s+	gerung) :	B004(Speichernde Einschaltverzögerung) Verzögerung Ventilator Time delay exhaust fan
Rem = off 03:00s+		B002(Einschaltverzögerung) : Verzögerung für Reset Time delay for reset
Rem = off 10:00s+		B001(Ausschaltverzögerung) : Begasungsdauer Gassing duration
Parameter		Blocknummer(Typ)

Erstellt Geprüf Erstellt																																					
Ersteller: Geprüft: Erstellt/Geändert:		S3	S2	S1	F4	F3	F2	F1	C4 <b>▼</b>	C3 <b>▲</b>	C2 <b>▼</b>	C1 <b>▶</b>	124	123	122	121	120	119	118	117	116	115	114	113	112	111	110	19	18	17	16	5	14	13	12	=	Anschluss
wm2432 Witschel 20.07.04																																					
wm2432 Witschel 20.07.04 12:46/07.01.10 10:47																																					Bes
01.10 10:4																																					Beschriftung
47																																					Đị
:\LOGO!\\																																					
D:\LOGO!!\Siemens.gif																																					
Projekt: Anlage: Datei:	-																																				
::     <u>                              </u>																																					
Abtöte Beispi Killing																																					
n von Kra el 23 germs_w																																					
nkeheitse ith_gas.ls																																					
c S																																					
Abiöten von Krankeheitserregerni Kunde: Beispiel 23 Zeichen-Nr.: Killing_germs_with_gas.lsc Seite:																																					
13023 3																																					

Gepri Erstel	п 3 5																																				
Geprüft: Erstellt/Geändert:		X4	X3	X2	×	AQ2	AQ1	Q16	Q15	Q14	Q13	Q12	Q11	Q10	Q9	Q8	Q7	Q6	Q5	Q4	Q3	Q2	Q1	AI8	AI7	Al6	AI5	AI4	AI3	AI2	AI1	S8	S7	S6	S5	S4	Anschluss
Witsche 20.07.0	3																																				
Witschel 20.07.04 12:46/07.01.10 10:47																																					Beschriftung
D:\LOGO!\\Siemens.gif																																					
Anlage: Datei:	3.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5																																				
Beispiel 23 Zeichen-Nr.: Killing_germs_with_gas.lsc Seite:	Artista van Krankshaitaaraan																																				
13023	OFFINENCE AD																																				

Ersteller:   wm2432	X16	X15	X14	X13	X12	X11	X10	X9	X8	X7	X6	X5	Anschluss
													Beschriftung
D:\LOGO!\Siemens.gif Projekt: Datei:													
Abtöten von Krankeheitserregerm Kunde: SIEMENS AG Beisplel 23 Zeichen-Nr.: 13023 Killing_germs_with_gas.isc Seite: 5													
Kunde: Zeichen-Nr.:													
SIEMENS AG													